



Ministério da Educação  
Universidade Federal de Pelotas  
Gabinete do Reitor  
Coordenação de Relações Internacionais

## **Edital ELAP – Programa Futuros Líderes nas Américas**

### **Edital CRInter N°. 03/2017 – Retificador do Edital n°. 02/2017**

#### **1. Retificação do item I. Onde se lê:**

##### ***“I – NÚMERO DE CANDIDATURA A SER PRÉ-SELECIONADA***

*Será pré-selecionada 1 (uma) candidatura, para ser encaminhada a King’s University College, Canadá, com a solicitação de que seja submetida ao Programa Futuros Líderes nas Américas (ELAP), cabendo à instituição canadense a decisão de submetê-la ou não.”*

Leia-se:

##### ***“I – NÚMERO DE CANDIDATURA A SER PRÉ-SELECIONADA***

*Será pré-selecionada 1 (uma) candidatura, para ser encaminhada a King’s University College, Canadá, e 2 (duas) candidaturas para a Olds College com a solicitação de que seja submetida ao Programa Futuros Líderes nas Américas (ELAP), cabendo à instituição canadense a decisão de submetê-la ou não.”*

#### **2. Retificação do item IV. Onde se lê:**

##### ***“IV – DOS REQUISITOS***

*(...)*

*I – ser proficiente na língua inglesa, com comprovação aceita SOMENTE nas seguintes formas:*

- I.E.L.T.S. (International English Language Testing System) - 6.0 IELTS*
- T.O.E.F.L. (Test of English as a Foreign Language) -*
- T.O.E.F.L. IBT - 80 and above (reading score of 15 and above, listening score of 16 and above and a writing score of 15 and above)*
- T.O.E.F.L. ITP – 550 and above*

*(...)*

**OBSERVAÇÃO:**



Ministério da Educação  
Universidade Federal de Pelotas  
Gabinete do Reitor  
Coordenação de Relações Internacionais

Os candidatos deverão observar os cursos oferecidos na King's University College:  
<http://www.westerncalendar.uwo.ca/2017/pg1275.html>”

Leia-se:

#### **IV – DOS REQUISITOS**

(...)

II – *ser proficiente na língua inglesa, com comprovação aceita SOMENTE nas seguintes formas:*

*King's University:*

- *IELTS. (International English Language Testing System) – at least 6.0*
- *TOEFL (Test of English as a Foreign Language) - T.O.E.F.L. IBT - 80 and above (reading score of 15 and above, listening score of 16 and above and a writing score of 15 and above) or T.O.E.F.L. ITP – 550 and above*

*Olds College:*

- *TOEFL score of at least 79 (computer based - IBT) or 550 (paper based - ITP)*
- *IELTS (International English Language Testing System) score of at least 6.0*
- *CAEL (Canadian Academic English Language Assessment) score of at least 60*
- *CLBA (Canadian Language Benchmark Assessment) score of at least 8.0*
- *Pearson Test of English (Academic) score of at least 53-54*

#### **OBSERVAÇÃO:**

*Os candidatos deverão observar os cursos oferecidos na King's University College:  
<http://www.westerncalendar.uwo.ca/2017/pg1275.html> e na Olds College  
<https://www.oldscollege.ca/programs/>”*

### **3. Retificação do item V. Onde se lê:**

**“V – DA DOCUMENTAÇÃO**

(...)

*II – Plano de Estudos (ANEXO II) – Cursos da King's University College podem ser encontrados no link: <http://www.westerncalendar.uwo.ca/2017/pg1275.html> (o aluno deverá se inscrever em 4 disciplinas);”*



Ministério da Educação  
Universidade Federal de Pelotas  
Gabinete do Reitor  
Coordenação de Relações Internacionais

Leia-se:

**“V – DA DOCUMENTAÇÃO**

(...)

*II – Plano de Estudos (ANEXO II) – Cursos da King’s University College podem ser encontrados no link: <http://www.westerncalendar.uwo.ca/2017/pg1275.html> (o aluno deverá se inscrever em 4 disciplinas) e Cursos da Olds College no link: <https://www.oldscollege.ca/programs/>”*

**4. Retificação do Anexo I. Onde se lê:**

**“ANEXO I**

**Edital ELAP**

**FORMULÁRIO DE INSCRIÇÃO**

*I - Informações pessoais*

Nome: \_\_\_\_\_

Curso: \_\_\_\_\_

Telefone fixo: \_\_\_\_\_ Celular: \_\_\_\_\_

Email: \_\_\_\_\_

Email2: \_\_\_\_\_

*II - Informações acadêmicas*

Curso: \_\_\_\_\_

Número de matrícula: \_\_\_\_\_ Ingresso em: \_\_\_\_\_

Média geral no Curso: \_\_\_\_\_

Nº de semestres concluídos até o momento da candidatura: \_\_\_\_\_

Percentual do curso concluído no momento da candidatura: \_\_\_\_\_

*III – Período de estudos a ser realizado na King’s College*

University: ( ) Setembro a dezembro, necessariamente

( ) Janeiro a abril, necessariamente

( ) Qualquer um dos semestres mas com preferência em ( ) setembro a dezembro

( ) janeiro a abril

Ao assinar este formulário de inscrição, declaro 1) que todas os dados informados acima são verdadeiros; 2) estar ciente de todas as informações indicadas no edital de seleção para o Programa ELAP e 3) estar comprometido a cumprir todas as exigências



Ministério da Educação  
Universidade Federal de Pelotas  
Gabinete do Reitor  
Coordenação de Relações Internacionais

*estabelecidas pelo programa caso venha a ser selecionado.*

Data: / / \_\_\_\_\_

Assinatura do candidato:”

Leia-se:

**“ANEXO I  
Edital ELAP**

**FORMULÁRIO DE INSCRIÇÃO**

*I - Informações pessoais*

Nome: \_\_\_\_\_

Curso: \_\_\_\_\_

Telefone fixo: \_\_\_\_\_ Celular: \_\_\_\_\_

Email: \_\_\_\_\_

Email2: \_\_\_\_\_

*II - Informações acadêmicas*

Curso: \_\_\_\_\_

Número de matrícula: \_\_\_\_\_ Ingresso em: \_\_\_\_\_

Média geral no Curso: \_\_\_\_\_

Nº de semestres concluídos até o momento da candidatura: \_\_\_\_\_

Percentual do curso concluído no momento da candidatura: \_\_\_\_\_

*III – Universidade escolhida:*

( ) King’s College University

( ) Olds College

*Período de estudos a ser realizado na Universidade:*

( ) Setembro a dezembro, necessariamente

( ) Janeiro a abril, necessariamente

( ) Qualquer um dos semestres mas com preferência em ( ) setembro a dezembro

( ) janeiro a abril

*Ao assinar este formulário de inscrição, declaro 1) que todas os dados informados acima são verdadeiros; 2) estar ciente de todas as informações indicadas no edital de seleção para o Programa ELAP e 3) estar comprometido a cumprir todas as exigências estabelecidas pelo programa caso venha a ser selecionado.*



Ministério da Educação  
Universidade Federal de Pelotas  
Gabinete do Reitor  
Coordenação de Relações Internacionais

Data: / / \_\_\_\_\_

Assinatura do candidato:”

**4. Retificação do Anexo II. Onde se lê:**

“ANEXO II

**Edital ELAP**

Nome do aluno (Name): \_\_\_\_\_

Curso na UFPel (Program at UFPel): \_\_\_\_\_

**Subjects I intend to study at King's:**

SUBJECTS AT KING'S COLLEGE UNIVERSITY	SUBJECTS AT UFPEL

Date : \_\_/\_\_/\_\_\_\_\_

Assinatura do aluno (student's signature):

Através da assinatura deste documento, a Coordenação do Colegiado do Curso manifesta aprovação do plano de estudos descrito acima e, após o retorno do estudante, compromete-se a reconhecer os créditos cursados na instituição de destino no caso de aprovação do aluno nas mesmas, com apresentação do atestado de notas.



Ministério da Educação  
Universidade Federal de Pelotas  
Gabinete do Reitor  
Coordenação de Relações Internacionais

*By signing this document, the Head of the School Board expresses approval of the study plan described above and, upon student's return, commits to recognize as earned credits the courses taken at the host institution should those students have passed them and present their home university an official school record.*

O plano de estudos pode ser alterado conforme tratado com o responsável na IES de destino; nesse caso, o documento com as alterações deve ser enviado pelo aluno à CRInter que providenciará as assinaturas necessárias no novo plano (Coordenador de Relações Internacionais da UFPel e Responsável do respectivo Colegiado de Curso)."

*The study plan can be modified as discussed with the head of the host of the higher education institution; in that case, the document with the amendments must be submitted by the student to CRInter, which in turn will provide the necessary signatures to the new plan (UFPel's Head of the International Relations Office and the respective Head of the School Board.)*

Coordenador do Colegiado (*Head of the School Board*):

Telephone \_\_\_\_\_

: Email: \_\_\_\_\_

Date: \_\_ / \_\_ / \_\_\_\_

Assinatura do Coordenador do Colegiado (*Head of the School Board's signature*):

Leia-se:

## “ANEXO II

### Edital ELAP

Nome do aluno (*Name*): \_\_\_\_\_

Curso na UFPel (*Program at UFPel*): \_\_\_\_\_

Subjects I intend to study at the Canadian university::



Ministério da Educação  
Universidade Federal de Pelotas  
Gabinete do Reitor  
Coordenação de Relações Internacionais

SUBJECTS AT THE CANADIAN UNIVERSITY	SUBJECTS AT UFPel

Date : \_\_/\_\_/\_\_\_\_

Assinatura do aluno (student's signature):

Através da assinatura deste documento, a Coordenação do Colegiado do Curso manifesta aprovação do plano de estudos descrito acima e, após o retorno do estudante, compromete-se a reconhecer os créditos cursados na instituição de destino no caso de aprovação do aluno nas mesmas, com apresentação do atestado de notas.

*By signing this document, the Head of the School Board expresses approval of the study plan described above and, upon student's return, commits to recognize as earned credits the courses taken at the host institution should those students have passed them and present their home university an official school record.*

O plano de estudos pode ser alterado conforme tratado com o responsável na IES de destino; nesse caso, o documento com as alterações deve ser enviado pelo aluno à CRInter que providenciará as assinaturas necessárias no novo plano (Coordenador de Relações Internacionais da UFPel e Responsável do respectivo Colegiado de Curso)."

*The study plan can be modified as discussed with the head of the host of the higher education institution; in that case, the document with the amendments must be submitted by the student to CRInter, which in turn will provide the necessary signatures to the new plan (UFPel's Head of the International Relations Office and the respective Head of the School Board.)*

Coordenador do Colegiado (*Head of the School Board*):

---

Telephone

: Email:



**Ministério da Educação**  
**Universidade Federal de Pelotas**  
**Gabinete do Reitor**

---

**Coordenação de Relações Internacionais**

---

Date: \_\_ / \_\_ / \_\_

Assinatura do Coordenador do Colegiado (*Head of the School Board's signature*):”

Pelotas, 16 de março de 2017

Maximiliano Sérgio Cenci  
Coordenador de Relações Internacionais